

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **15.07.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der stellvertretende Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale sostituto della Comunità Comprensoriale, signor

Hannes Gruber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Bedienstete/r Matrikelnummer 368 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung (Art. 77 BÜKV)

Dipendente n. di matricola 368 - Concessione dell'aumento individuale di stipendio (art. 77 CCI)

Bedienstete/r Matrikelnummer 368 - Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung (Art. 77 BÜKV)

Nach Einsichtnahme in den Art. 77, Abs. 1 des geltenden Kollektivvertrages, welcher vorsieht, dass an nicht mehr als 10% des im Dienst stehenden Personals eine monatliche, individuelle Gehaltserhöhung für einen Zeitraum von nicht mehr als zwei Jahren und im Ausmaß von nicht weniger als drei und nicht mehr als sechs Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene zuerkannt werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Art. 68, Abs. 1 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, welcher vorsieht, dass für die Zuerkennung der individuellen Gehaltserhöhung folgende Kriterien angewandt werden, wobei mindestens 2 Jahre effektiver Dienst in der eigenen Körperschaft geleistet worden sein muss:

- außergewöhnliche berufliche Fachkompetenz;
- Ausübung von zusätzlichen, über das eigene Berufsbild hinausgehende Aufgaben;
- Übertragung besonderer Verantwortung;
- Betrauung mit spezifischen Projekten;

Nach Einsichtnahme in den Art. 77, Abs. 9, welcher vorsieht, dass die auf unbefristete Zeit zugewiesene individuelle Gehaltserhöhung sich mit einer weiteren individuellen Gehaltserhöhung bis zu einem Gesamtausmaß von nicht mehr als 9 Vorrückungen der oberen Gehaltsstufe häufen kann;

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 71, Abs. 2, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 01.08.2002 mit Entscheidung Nr. 621 vom 05.12.2012, dem/der Bediensteten Matrikelnummer 368, Verwaltungsbeamter/in in der V. F.E., eine individuelle Gehaltserhöhungen im Ausmaß von insgesamt 3 Vorrückungen auf unbegrenzte Zeit zugewiesen wurde, da sie/er über fünf Jahre individuelle Gehaltserhöhungen erhalten hat;

Nach Einsichtnahme in das beigelegte Gutachten von Herrn Hellrigl Thomas, Direktor der Sozialdienste, welcher als Vorgesetzter des/der Bediensteten Matrikelnummer 368 die Gewährung einer individuellen Gehaltserhöhung von insgesamt 6 Vorrückungen für 6 Monate befürwortet, wobei diese Zahl jene Gehaltsvorrückungen mit einschließt, welche der/dem oben genannten Bediensteten bereits als fixes Lohnelement zustehen;

Unter Berücksichtigung und Einhaltung der vom genannten Kollektivvertrag für die Gewährung der individuellen Gehaltserhöhung vorgesehenen numerischen Beschränkung;

In Anbetracht dessen dem/der Bediensteten Matrikelnummer 368, mit 01.07.2026 bis zum 31.12.2026 eine individuelle Gehaltserhöhung im Ausmaß von 3 Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene gewähren zu können;

Dipendente n. di matricola 368 - Concessione dell'aumento individuale di stipendio (art. 77 CCI)

Visto l'art. 77, comma 1 del contratto collettivo intercompartimentale vigente, il quale dispone che determinati enti possono accordare a non più del 10% del personale in servizio un aumento individuale mensile dello stipendio di livello per un periodo non superiore al biennio e nel limite di un importo corrispondente a non meno di tre e non più di sei scatti del livello retributivo superiore della qualifica funzionale di appartenenza;

Visto l'art. 68, comma 1 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, il quale prevede che per il riconoscimento dell'aumento individuale di stipendio si applicano i seguenti criteri, a condizione che il/la dipendente abbia prestato almeno 2 anni di servizio effettivo nel proprio Ente:

- particolare competenza professionale;
- svolgimento di compiti aggiuntivi rispetto al proprio profilo professionale;
- assunzione di responsabilità particolare;
- assegnazione di progetti specifici;

Visto l'art. 77, comma 9 che prevede, che l'aumento individuale dello stipendio assegnato a tempo indeterminato è cumulabile con un ulteriore aumento individuale dello stipendio fino alla misura complessiva di non più di 9 scatti del livello retributivo superiore;

Premesso, che in applicazione dell'art. 71, comma 2, del contratto collettivo intercompartimentale del 01.08.2002, con determina n. 621 del 05.12.2012 è stato assegnato al/la dipendente n. di matricola 368, operatore/trice amministrativo/a della V. q.f., un aumento individuale dello stipendio a tempo indeterminato, nella misura di 3 scatti, avendo lo/a stesso/a percepito per cinque anni degli aumenti individuali di stipendio;

Visto il parere allegato con la relativa motivazione del signor Hellrigl Thomas, Direttore dei servizi sociali e superiore del/la dipendente n. di matricola 368, favorevole ad una concessione, per un periodo di 6 mesi di complessivamente 6 scatti di aumento individuale di stipendio, da considerarsi comprensivi anche di quei scatti, che sono divenuti elemento fisso della retribuzione della dipendente in parola;

In considerazione e nel rispetto della limitazione numerica prevista dal citato contratto collettivo per la concedibilità di un aumento individuale di stipendio;

Considerato quindi di poter concedere al/la dipendente n. di matricola 368, con effetto dal 01.07.2026 fino al 31.12.2026 l'aumento individuale mensile dello stipendio di livello per un importo corrispondente a 3 scatti del livello retributivo superiore della qualifica funzionale di appartenenza;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 15.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Markus Ploner
digitaler Fingerabdruck – Hash
0ua9ISCosmVICT+Q5xPW7cl5GullwgujFeMjlAZRxxM=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 15.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
yNDJ6KpwXjDnmzABPWNHsF5UpbotwDBS5p87wGd/Pko=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Dem/der Bediensteten Matrikelnummer 368 wird, aufgrund des befürwortenden Gutachtens des Direktors der Sozialdienste, eine zeitlich auf 6 Monate begrenzte individuelle Gehaltserhöhung im Ausmaß von 3 Vorrückungen der V. Funktionsebene vom 01.07.2026 bis 31.12.2026 gewährt.
2. Der Artikel 68, Abs. 2 und 3 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 sieht vor:
„Die individuelle Gehaltserhöhung steht ausschließlich für die tatsächlich geleistete Dienstzeit zu. Sie wird außerdem während des ordentlichen Urlaubes, des obligatorischen Mutterschafts- und Schwangerschaftsurlaubes, des zusätzlichen Urlaubes für die psychophysische Erholung, der Krankheit bis zu 30 aufeinanderfolgenden Arbeitstagen, sowie während der Sonderurlaube laut Art. 24 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 ausbezahlt“.
„Die individuelle Gehaltserhöhung ist außerdem mit der Funktionszulage der Führungskräfte nicht kumulierbar“.
3. Die wirtschaftliche Einstufung der obgenannten Bediensteten ist also folgende:
V. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, Vorrückungen 9, zuzüglich des Betrages von Euro 112,80, des 13. Monatsgehaltes und der Sonderergänzungszulage im zustehenden Ausmaß und der weiteren, vorgesehenen Zulagen.
4. Die aus dieser Verwaltungsmaßnahme entstehende Ausgabe wird den entsprechenden Ansätzen des Haushaltsvoranschlages (Kostenstelle 4000) angelastet.

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 15.07.2026 dal responsabile del servizio Markus Ploner
impronta digitale – hash
0ua9ISCosmVICT+Q5xPW7cl5GullwgujFeMjlAZRxxM=
- parere contabile Positivo espresso il 15.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
yNDJ6KpwXjDnmzABPWNHsF5UpbotwDBS5p87wGd/Pko=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di approvare, in base al parere favorevole del Direttore dei servizi sociali, la concessione dell'aumento individuale di stipendio a tempo determinato di 6 mesi al/la dipendente n. di matricola 368, nella misura di 3 scatti del V. livello funzionale con effetto dal 01.07.2026 fino al 31.12.2026.
2. L'art. 68, comma 2 e 3 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 prevede:
„L'aumento individuale spetta esclusivamente per il servizio effettivamente prestato. Viene inoltre erogato durante il congedo ordinario, l'assenza obbligatoria per maternità e puerperio, il congedo aggiuntivo per la rigenerazione psico-fisica, l'assenza per malattia fino a 30 giorni lavorativi consecutivi, nonché durante le assenze per congedi straordinari di cui all'articolo 24 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008“.
„L'aumento individuale inoltre non è cumulabile con l'indennità di funzione dei dirigenti“.
3. La posizione stipendiale della dipendente citata è dunque la seguente:
V. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, scatti 9, maggiorata dell'importo di complessivi Euro 112,80, oltre alla tredicesima mensilità, all'indennità integrativa speciale nella misura spettante e le altre indennità previste.
4. Di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento agli appositi stanziamenti del bilancio di previsione (centro di costo 4000).

5. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

5. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992, n. 421 e successive modifiche ed integrazioni, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der stellv. Generalsekretär - Il Segretario Generale sost.
- **Hannes Gruber** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale